Listopad 2026 r. Rok XIV Nr 158 ISSN 2353-7493 Egzemplarz bezpłatny

INFORMATOR GMINY TARNAWATKA

TARNAWATKA gmina

CO W NASZEJ GMINIE

Święto Niepodległości

„Sto dwadzieścia trzy lata bez ziemi i bez mapy. Państwa nie było - Polska była.”





W dniu 11 listopada 2026 roku, w 108. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, hala sportowa przy Szkole Podstawowej w Tarnawatce stała się miejscem wyjątkowego, pełnego wzruszeń spotkania. Uroczyste obchody zgromadziły licznych mieszkańców gminy, zaproszonych gości oraz społeczność szkolną.

Uroczystość rozpoczęła pani dyrektor szkoły Dorota Ciećko, serdecznie witając zaproszonych gości. Wśród nich znaleźli się m.in.: Wójt Gminy Tarnawatka Piotr Pasieczny z małżonką, Przewodniczący Rady Gminy Ryszard Malec, Zastępca Wójta Łukasz Litwińczuk, Sekretarz Gminy Marian Szałapski, Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej Agnieszka Budzyńska, Wicedyrektor szkoły Alicja Polowiec oraz Ksiądz Proboszcz tutejszej parafii Tomasz Demczuk. Swoją obecnością wydarzenie uświetnili również rodzice, dzieci i młodzież, a także poczty sztandarowe Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy pod przewodnictwem Komendanta Gminnego Piotra Pankiewicza oraz poczet flagowy naszej szkoł

Centralnym punktem programu był wspaniały montaż słowno-muzyczny pt. „Dla Niepodległej”, przygotowany przez uczniów klas II i III. Niezwykle poruszająca recytacja wierszy, piękny śpiew oraz taniec głęboko zapadły w serca słuchaczy, stając się wyrazem hołdu dla tych wszystkich, dzięki którym dziś możemy cieszyć się wolną Ojczyzną.

Wyjątkową oprawę artystyczną dopełniła starannie przygotowana dekoracja oraz prelekcja multimedialna do pieśni „Mapa bez nas”. Materiał ten przypomniał trudne czasy rozbiorów, 123 lata niewoli oraz to, co pozwoliło narodowi przetrwać mimo zniknięcia państwa z map Europy: język, pieśń i pamięć przekazywaną z pokolenia na pokolenie. Występ uczniów stał się także zachętą do wspólnego śpiewu, który ułatwiły specjalnie przygotowane śpiewniki.

W dalszej części uroczystości głos zabrali zaproszeni goście: Przewodniczący Rady Gminy, Wójt Gminy oraz Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej. Pan Wójt wraz z Zastępcą Wójta skierowali ciepłe słowa do najmłodszych artystów, dziękując im za wspaniały występ. Następnie dzieci zostały obdarowane słodkimi upominkami.

Słowa uznania i podziękowania należą się również przedstawicielom samorządu szkolnego za godne reprezentowanie szkoły w poczcie sztandarowym, panu Jarosławowi Tryndzie za profesjonalną obsługę nagłośnienia oraz wszystkim osobom, które włączyły się w organizację tego patriotycznego wydarzenia.

Po części artystycznej odbyła się Msza Święta w intencji Ojczyzny. Następnie uczestnicy zgromadzili się na skwerze przy ul. Szkolnej, gdzie odbyło się uroczyste podniesienie Flagi Państwowej na maszt, które zwieńczyło tegoroczne obchody Narodowego Święta Niepodległości.

Jolanta Wołoszyn, Anna Najda, Justyna Jakimczuk

Nowa droga w Hucie Tarnawackiej



Każdego roku Gmina Tarnawatka stara się budować lub modernizować kolejne odcinki dróg, przebiegających przez jej teren. Ze względu na ograniczone możliwości budżetu, samorząd stara się o pozyskiwanie środków na ten cel z funduszy zewnętrznych.

30 września dokonany został odbiór zadania pod nazwą: Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Huta Tarnawacka”. W ramach inwestycji powstał asfaltowy odcinek drogi o długości 310 m, będący przedłużeniem już istniejącego, a prowadzącego od ulicy Polnej w Tarnawatce w kierunku wschodnim (teren ten mieszkańcom znany jest jako tzw. Gawędówka).

Dofinansowanie na ten cel pozyskano ze środków celowych budżetu Województwa Lubelskiego określonych w ustawie o ochronie gruntów rolnych i leśnych. Kwota przyznanej dotacji wyniosła 120 tys. zł. Całość zadania osiągnęła wartość ponad 305 tys. zł. Drogę wybudowało Przedsiębiorstwo Robót Drogowo Mostowych w Tomaszowie Lubelskim.

Red.

Gminny Konkurs Recytatorski Poezji Patriotycznej



6 listopada 2026 roku w Gminnej Bibliotece Publicznej w Tarnawatce odbyły się eliminacje do IX Powiatowego Konkursu Recytatorskiego Poezji Patriotycznej.

W konkursie udział wzięło 34 uczniów Szkoły Podstawowej i Przedszkola w Tarnawatce, którzy zaprezentowali swoje umiejętności recytatorskie w pięciu kategoriach wiekowych. Po wysłuchaniu wszystkich prezentacji komisja konkursowa wyłoniła laureatów i postanowiła przyznać następujące nagrody oraz wyróżnienia:

- w kategorii I - przedszkola (5-6 latki), nagroda I - Antoni Piróg, II - Maksymilian Koczułap, III - Rita Luchowska; wyróżnienia - Antonina Adamczuk, Anastazja Dmitroca;
- w kategorii II - uczniowie klas 1-2, nagroda I- Klara Kłos, II - Iga Bosiak, III - Aleksander Józefczuk; wyróżnienia - Antonina Łaba, Oliwia Karwańska
- w kategorii III - uczniowie klas 3-4, nagroda I - Iga Jasińska, II - Nina Krajewska i Ignacy Maliszewski, III - Aleksander Mużacz; wyróżnienia - Leonard Godzisz, Kacper Ratyna;
- w kategorii IV - uczniowie klas 5-6, nagroda I - Marcelina Bosiak, II - Piotr Dej, III - Lena Bartecka; wyróżnienie - Kinga Moskwa;
- w kategorii V - uczniowie klas 7-8, wyróżnienie - Oliwia Lizak.

Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki.

Młodzi recytatorzy z dużym zaangażowaniem i wrażliwością prezentowali utwory o tematyce patriotycznej, przypominając, jak ważne są miłość do Ojczyzny, pamięć o historii oraz pielęgnowanie narodowych wartości.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom talentu, odwagi i zaangażowania! Dziękujemy nauczycielom i opiekunom za przygotowanie uczniów oraz wszystkim osobom zaangażowanym w organizację wydarzenia. Z całego serca dziękujemy także niezawodnemu Jury za pracę w komisji.

Laureatom życzymy powodzenia w kolejnym, powiatowym etapie konkursu!

Jarosław Trynda

Magię słów obserwujemy tam, gdzie literacki tekst nabiera niezwykłej mocy!



6 listopada 2026 roku w Tomaszowskim Domu Kultury odbyło się uroczyste rozstrzygnięcie 30. Jesiennego Konkursu Recytatorskiego pod hasłem „Magia zaklęta w słowach”.

Szkołę Podstawową w Tarnawatce reprezentowała grupa 21 uczniów, którzy z wielkim zaangażowaniem przygotowywali się do konkursu. Przesłuchania konkursowe odbyły się 26 października 2026 roku. Młode talenty udowodniły, że recytacja jest prawdziwą sztuką. Z ogromną radością informujemy, że wielu naszych reprezentantów zostało nagrodzonych!

Nagrody zdobyli: Ignacy Maliszewski, Nina Krajewska, Łucja Kłos, Hanna Mużacz - klasa III, Iga Jasińska i Milena Szokało z klasy IV. Wyróżnienia otrzymali: Marcelina Zielonka z klasy I, Zofia Litwińczuk - z klasy II, Mikołaj Klich - z klasy III.

Szczególne gratulacje kierujemy do nagrodzonego trzecioklasisty Ignacego Maliszewskiego, który zakwalifikował się do finału w Lublinie, zaplanowanego na 20 listopada 2026 roku. Przygotowywany jest przez Jolantę Wołoszyn. Trzymamy kciuki za kolejny udany występ!

Paniom przygotowującym dziękujemy za wybranie swoiście czarujących tekstów i pracę w instruowaniu uczniów, jak je interpretować.

Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy odwagi, talentu i wrażliwości na piękno ojczystego języka. Dziękujemy za to, że potrafią słowem nadać emocje i sprawić, że oczarują słuchaczy.

Małgorzata Knafel

ŚWIĘTO KOBIET WIEJSKICH
- wspólnie tworzymy piękne chwile!



14 listopada w Świetlicy Wiejskiej w Klocówce odbyło się wyjątkowe „Święto Kobiet Wiejskich”, będące podsumowaniem całorocznej działalności oraz współpracy z Kołami Gospodyń Wiejskich z terenu naszej gminy.

Uroczystość rozpoczął Wójt Gminy Tarnawatka Pan Piotr Pasieczny, witając zgromadzonych i dziękując Kołom za ich zaangażowanie i działalność. Każde Koło otrzymało pamiątkowy dyplom jako dowód uznania za aktywną pracę na rzecz lokalnej społeczności. Słowa podziękowania oraz życzenia złożył również Przewodniczący Rady Gminy Pan Ryszard Malec.

Swoją obecnością zaszczycił nas Poseł na Sejm RP Pan Tomasz Zieliński. Piękne kwiaty, na ręce przedstawicielek każdego Koła Gospodyń Wiejskich, wręczyła Pani Agata Niedziółka - Wiceprzewodnicząca Rady Powiatu, reprezentująca Starostę Powiatu Pana Henryka Karwana. W spotkaniu uczestniczyli także Zastępca Wójta Pan Łukasz Litwińczuk, Skarbnik Gminy Pani Aneta Pankiewicz oraz Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Tarnawatce Pani Agnieszka Budzyńska.

Dziękujemy wszystkim Paniom za pielęgnowanie tradycji i dziedzictwa kulturowego, kultywowanie polskich obyczajów, przekazywanie ich kolejnym pokoleniom, a także za bezinteresowną pracę na rzecz integracji mieszkańców. Życzymy wszystkim Członkiniom Kół dużo zdrowia, radości, wszelkiej pomyślności oraz wielu kolejnych sukcesów i satysfakcji z podejmowanych inicjatyw! Szczególne podziękowania kierujemy do wszystkich za pomoc i zaangażowanie w organizację tego święta. Wyrazy wdzięczności składamy również KGW w Klocówce, z Panią Grażyną Gajewską na czele, za niezwykle ciepłe przyjęcie, gościnność i przygotowanie tak wspaniałego spotkania. Nie zabrakło uśmiechu, rozmów, wspólnej zabawy i doskonałej atmosfery, która towarzyszyła nam aż do późnych godzin wieczornych! Takie chwile pokazują, jak wielką wartością jest współpraca, wzajemna życzliwość i ludzie, którzy z pasją działają na rzecz swojej małej ojczyzny.

Dziękujemy, że jesteście! Razem możemy więcej!

Izabela Sierzyńska

Malarskie spotkanie pełne kolorów i kreatywności!



14 listopada 2026 r. w Gminnej Bibliotece Publicznej w Tarnawatce odbyły się warsztaty malarskie realizowane w ramach programu „Kulturalny Orlen - II edycja”.

Tematem przewodnim zajęć była „Pocztówka z biblioteki”. Zadaniem uczestników było namalowanie bohatera, który narodził się w ich wyobraźni. Mogły to być postacie niezwykłe, bajkowe, fantastyczne lub zupełnie wyjątkowe - ograniczeniem była jedynie wyobraźnia!

Był to wyjątkowy czas pełen artystycznych inspiracji, twórczej pracy i odkrywania własnych talentów. Uczestnicy eksperymentowali z kolorami i technikami malarskimi, rozwijali wyobraźnię, a przede wszystkim wyrażali siebie poprzez sztukę.

Powstały piękne, niepowtarzalne prace, pełne barw, pomysłowości i dziecięcej fantazji, które pokazały, że biblioteka może być nie tylko miejscem spotkań z książką, ale również przestrzenią do rozwijania artystycznych pasji!

Dziękujemy wszystkim uczestnikom za obecność, zaangażowanie i wspaniałą atmosferę

Zajęcia zorganizowane w ramach programu ,, Kulturalny ORLEN" Fundacja ORLEN im. Ignacego Łukasiewicza

Jarosław Trynda

Za nami druga część warsztatów ceramicznych!



Nasza „FABRYKA KULTURY”, a w niej „I etap - Kuźnia Twórczości”, nie zwalnia tempa! Z każdym kolejnym spotkaniem przybywa pomysłów, inspiracji i twórczej energii, a nasi mali uczestnicy coraz śmielej odkrywają świat sztuki i rękodzieła. Podczas kolejnych zajęć ceramicznych dzieci miały okazję rozwijać swoją wyobraźnię, kreatywność oraz zdolności manualne. Praca z gliną okazała się nie tylko świetną zabawą, ale również doskonałą okazją do eksperymentowania z formą, kształtem i fakturą. Powstawały wyjątkowe, niepowtarzalne prace, w które każdy uczestnik włożył mnóstwo serca, zaangażowania i własnych pomysłów. Nie zabrakło uśmiechów, skupienia, odrobiny artystycznego szaleństwa i przede wszystkim satysfakcji z tworzenia czegoś własnymi rękami! Każda praca jest inna, każda wyjątkowa i każda pokazuje, jak wielki potencjał twórczy drzemie w naszych małych artystach. Takie spotkania to coś więcej niż tylko warsztaty - to przestrzeń do odkrywania talentów, zdobywania nowych umiejętności, rozwijania pasji i budowania wiary we własne możliwości. To także czas wspólnej zabawy, integracji i radości płynącej z tworzenia.

Zajęcia zorganizowane w ramach programu ,, Kulturalny ORLEN" Fundacja ORLEN im. Ignacego Łukasiewicza

Jarosław Trynda

Zwiększanie bezpieczeństwa publicznego



Obecna sytuacja geopolityczna naszego kraju zmusza organy państwa do podejmowania kroków mających na celu zwiększenie odporności społeczeństwa na wypadek zagrożenia bezpieczeństwa. Podejmowane są zarówno działania mające na celu rozbudowę infrastruktury obronnej jak i uświadamiania mieszkańców na wypadek zdarzeń masowych. Podobnie dzieje się też na terenie naszej Gminy.

Na mocy porozumień podpisanych z Wojewodą Lubelskim jeszcze w lutym br., Wójt Gminy Tarnawatka udostępnił obiekty gminne, z przeznaczeniem na rozbudowę Systemu Ostrzegania i Alarmowania. W ramach tej umowy na świetlicach w Wieprzowie i Tarnawatce-Tartaku zamontowane zostały syreny alarmowe, które używane są w przypadku wystąpienia zagrożenia bezpieczeństwa. (Zasady używania sygnałów alarmowych przedstawiliśmy Czytelnikom w ulotce załączonej do ostatniego numeru biuletynu).

Trwają również przygotowania do budowy pierwszych schronów, które maja powstać w Tarnawatce i Tarnawatce-Tartaku. O konkretnych działaniach w tej sprawie będziemy informować na bieżąco.

W ramach akcji mającej na celu podniesienie świadomości społeczeństwa na wypadek zagrożenia państwa, 13 listopada 2026 roku odbyło się spotkanie zorganizowane przez Wojskowe Centrum Rekrutacji w Zamościu we współpracy z Gminą Tarnawatka. Jego uczestnikami byli radni, sołtysi, członkowie OSP oraz pracownicy samorządowych jednostek organizacyjnych. Przedstawiciel WCR w Zamościu poruszył m.in. tematy bezpieczeństwa energetycznego, łączności, ciągłości działania administracji podczas narastania kryzysu, świadomości sytuacyjnej na wypadek zdarzeń masowych, łączności oraz zapewnienia transportu na potrzeby ochrony ludności, obrony cywilnej i wojsk.

Red.

Tak sobie patrzę i myślę ...

Co tu ukrywać i mydlić komuś oczy! Pora uderzyć się w piersi i przyznać do własnej słabości. Wpadłem w sidła nałogu! Moje uzależnienie, a z pewnością nie jestem jedyny, polega na przeglądaniu mediów społecznościowych. Celowo używam słowa „przeglądaniu", bo natłok informacji, zdjęć, relacji i nie boję się tego powiedzieć - głupot, jest tak wielki, że nie sposób przeczytać wszystkiego. A co dopiero przyswoić! Taki zrobił się świat, że wszystkie „newsy" najpierw pojawiają się na wszelkich możliwych forach. Dopiero w drugiej albo i w trzeciej kolejności, pochodzą od osób czy instytucji, właściwych do zajmowania się konkretnymi sprawami. Dziś liczy się szybkość informacji, a jej wiarygodność niekoniecznie musi zostać potwierdzona. Kto pierwszy, ten lepszy - taką zasadą kierują się wszelkie portale informacyjne i bezwzględnie walczą o prymat w tej dziedzinie, a prawda obiektywna (o ile taka w ogóle dzisiaj istnieje) zajmuje jakieś odległe miejsce w priorytetach mediów i innych żądnych sławy i poklasku „powiadamiaczy" o wszelkiego rodzaju wydarzeniach. O komentatorach, to już lepiej nie wspominać, bo wielu z nich, pozując na autorytety w każdej dziedzinie, wykazuje się tylko swoją ignorancją i niedostatkiem intelektualnym. Co gorsza, część uzależnionych od mediów, przekazuje dalej te opinie i niesprawdzone fakty jako pewniki i twardą wiedzę. Nie chcąc wyjść na głupka i zachowując resztki instynktu zachowawczego w swoim niewątpliwym uzależnieniu, postanowiłem płynąć pod prąd i nie zabierać głosu w sprawach, na których się nie znam lub nie mam przynajmniej podstawowej wiedzy. A już Boże broń, powtarzać niesprawdzonych faktów i opinii. Powiem, że sprawa w dzisiejszej dobie do łatwych nie należy, to ja wciąż walczę.

Czytam często o tym, jak obcokrajowcy postrzegają nasz kraj, a szczególnie zmiany, jakie zaszły na przestrzeni ostatnich lat. To lepiej nam uświadamia, czego Polska dokonała po przejściu, że użyję bardzo medialnego i trochę już wyświechtanego stwierdzenia - transformacji ustrojowej. Naprawdę żyjemy w nowoczesnym, czystym, pięknym i bezpiecznym kraju. I choć owo poczucie bezpieczeństwa zostało w ostatnich dniach bardzo zachwiane przez tragiczne wydarzenia w Krakowie, odczucia społeczne w tej materii, co do zasady, nie uległy zmianie. Wracając do opisów Polski, dokonywanych przez przybyszów, człowiek z dumą czyta o rozwoju informatyzacji, nowych drogach, stacjach paliw, czystych toaletach na zadbanych MOP-ach, których zazdroszczą nam nawet Niemcy, do niedawna szczycący się swoim „ordnungiem", rzekomo największym w Europie. I tu w beczce miodu pojawia się łyżka dziegciu, niestety dotycząca naszych terenów. I nie o porządek tu chodzi, bo uważam, że tego wstydzić się nie możemy. Rzecz oczywiście w drodze i to tej krajowej. Niedawno gruchnęła wieść, że GDDKiA zerwała kontrakt z turecka firmą, która miała budować nasz odcinek „eski". Zdziwienia zbytniego nie było, bo i postępu prac w terenie nie dało się zauważyć, chociaż decyzja zezwalająca na budowę inwestycji (co prawda po długim okresie wyczekiwania), wydana została prawie rok temu. Tematu tego trudno nie poruszyć na łamach naszej lokalnej gazetki, bo przecież dotyczy on każdego z nas w sposób bardziej lub mniej bezpośredni. Hołdując opisanej wcześniej zasadzie, nie będę się wypowiadał, kto zawinił i czyja jest racja. Po prostu nie znam tego tematu i po prawdzie nawet nie próbowałem go zgłębić. Dla mnie ważny jest efekt końcowy, a jak widać oddala się on coraz bardziej. Ale iluż znawców i opiniodawców pojawiło się w „Internetach", którzy suchej nitki nie pozostawili na żadnej ze stron. Słowa zalatujące ksenofobią, rasizmem i oskarżeniami o korupcję, aż wylewają się z przeróżnych forów. Spiskowe teorie dziejów rozrastają się do rozmiarów monstrualnych. Najbardziej rozśmieszyła mnie jedna z nich mówiąca o tym, że zleceniodawca specjalnie zerwał kontrakt, bo chce zlecić zadanie swojemu faworytowi (czytaj: ktoś dobrze wziął w łapę). Obrywa się Bogu ducha winnym osobom i instytucjom, które ze sprawą nie mają nic wspólnego. Tymczasem Generalna Dyrekcja już zapowiedziała, że ogłosi kolejny przetarg (!), bo innego wyjścia nie ma. Trzeba jeszcze zinwentaryzować zrealizowane roboty (ledwie 9%), z pewnością zaktualizować kosztorys i wykonać wiele żmudnej i czasochłonnej pracy. A czas będzie leciał, a my będziemy się męczyć na wąskich, krętych i zatłoczonych drogach. I już mieliśmy nadzieję, że będzie nam bliżej do świata i nasza Polska B dogoni tę Polskę A. A tu stara fraszka Jana Sztaudyngera wiecznie żywa i aktualna. I choć może mało to polityczne słowa, ale zaryzykuję i przytoczę ją w całości: „Polska A Polsce B, każe się całować w D".

Obserwator

Co w naszej gminie

Informator Gminy Tarnawatka
Redakcja: Gminna Biblioteka Publiczna w Tarnawatce | ul. Ks. Boguty 48, 22-604 Tarnawatka
tel. 84 307 05 65 | e-mail: redakcja@tarnawatka.pl
Wydawca: Urząd Gminy Tarnawatka | Druk: ATTYLA S.J., ul. Partyzantów 61, 22-400 Zamość